

· 华德福绘本系列 ·

小精灵温克 和动物们

[荷] 里德温·范赫芬 / 图·文
孙青昊 / 译



天津出版传媒集团

天津教育出版社
TIANJIN EDUCATION PUBLISHING

图书在版编目 (CIP) 数据

小精灵温克和动物们 / (荷) 范赫芬编绘 ; 孙青昊译.
—— 天津 : 天津教育出版社, 2013.2
ISBN 978-7-5309-7074-4

I. ①小… II. ①范… ②孙… III. ①儿童文学—图画故事—荷兰—现代 IV. ①I563.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2012)第311131号

Originally published in Dutch under the title
“Winke en de dieren”
© Uitgeverij Christofoor, Zeist

版权合同登记号 图字02-2012-326号

小精灵温克和动物们

出 版 人 胡振泰

作 者 [荷] 里德温·范赫芬

译 者 孙青昊

责任编辑 孙丽业

装帧设计 亿点印象

出版发行 天津出版传媒集团
天津教育出版社有限公司
天津市和平区西康路35号 邮政编码 300051
<http://www.tjeph.com.cn>

经 销 新华书店

印 刷 北京市十月印刷有限公司

版 次 2013年2月第1版

印 次 2013年2月第1次印刷

规 格 20 开 (889×1194毫米)

字 数 2千字

印 张 1.8

书 号 ISBN 978-7-5309-7074-4

定 价 30.00元

· 华德福绘本系列 ·

小精灵温克 和动物们

[荷] 里德温·范赫芬 / 图·文
孙青昊 / 译



天津出版传媒集团

天津教育出版社
TIANJIN EDUCATION PRESS

在森林中，有一棵很粗壮的大树。

这棵大树的根部有一个小洞。

这里可以居住吗？

这个小洞就是一个家，温克就住在里边。

温克一睁开眼睛，就从小洞中出来，说道：“早上好，我又回来了。”

他洗了洗脸，穿上衣服，吃了一整盘可口的榛子，然后，到林间漫步。





冬季里的一天，林间白雪皑皑，
万籁俱寂，几乎听不到任何声音。

忽然，温克看到雪地里有一根结
了一串儿鲜红色莓果的枝条。

他拾起来，爬上了一棵大树。他的
喜鹊朋友科维克就在那棵树上搭了
巢。

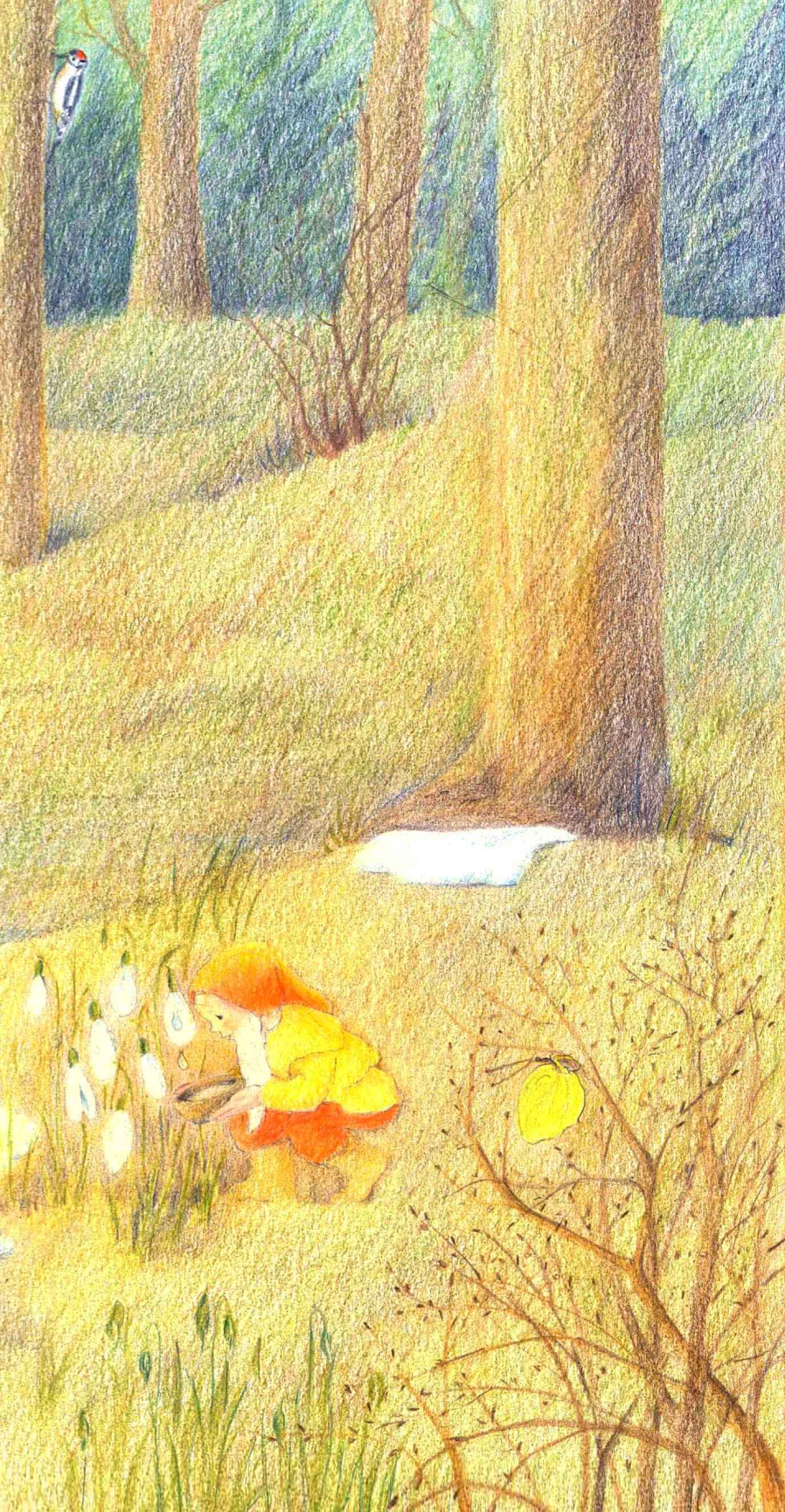
“科维克，你好啊，看看我给你
带了什么？”

科维克很开心，它喜欢一切色彩
鲜艳的东西。









大地回暖，雪也慢慢消融了。

气温一点点升高，地上长出了雪
玲花。

花瓣上还挂着露珠，温克用小盒
子收集着露珠。

于是，他带着一盒子的露珠走向
一棵灌木，蝴蝶弗雷尔正趴在上面。

温克把露珠滴在弗雷尔身上。

弗雷尔醒了过来，喊道：“太好
了，春天来了！”

这一天，下起了倾盆大雨。

温克找到了一片圆木板，将它像轮子一样滚了起来。

砰砰砰，温克在后面推着。

前面站着兔子科恩拉德。

它喊道：“啊，我的洞穴里到处都是水！”

温克安慰它说：“科恩拉德，看看这个，有了这片圆木板，我们可以给你的洞穴安上一扇门。如果再下雨，你的洞穴就不会进水了。”





阳光穿过枝头，照在一片苔藓上。

红胸脯小鸟吕德在林间穿梭。

他正在给小露丝搭巢。

温克把苔藓铺在地上，说：“过来看一看，小露丝！我给你搭了个新巢，暖和又舒服。”





金龟子凯文病了。

温克汲取了绿叶中的汁液，然后又从蜘蛛汉尼拔那里要来了一片蛛网。

温克先把这片蛛网浸在汁液里，然后放在凯文的肚子上。

他说：“凯文，好好地睡上一觉，有了这些汁液，你很快就会好起来了的。”









温克走了过来。

他手里拿着一块蜂蜜蛋糕，上面有一颗鲜红的醋栗。

蜜蜂们“嗡嗡嗡”地围着他转。

罂粟田间，小精灵们正忙碌着。

温克向他们走去，因为今天是小精灵尤妮娅的生日。

温克喊道：“你好啊，可爱的尤妮娅，祝你生日快乐！这块美味的蛋糕是送给你的。”

于是，小精灵、蜜蜂和温克一起为尤妮娅唱起了动听的生日歌。